

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 26259

ice dipper Ø 59mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Ice Dipper O 59mm

1. General Information

Thank you for choosing the Ice Dipper O 59mm. This high-quality product is designed for efficient ice handling, ensuring optimal performance in various commercial environments. Please read this manual thoroughly to ensure proper usage and maintenance of the product.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the Ice Dipper is connected to a properly grounded outlet. Avoid using extension cords.
- **Mechanical Safety:** Handle the Ice Dipper with care to avoid injuries. The sharp edges should be managed with caution.
- **Choking Hazard:** Keep small parts away from children. This product is not suitable for children under 3 years.
- **Operational Safety:** Do not operate the Ice Dipper with wet hands or while standing on wet surfaces. Always keep the area around the product dry to prevent slips.
- **Maintenance Safety:** Ensure the product is unplugged before cleaning or servicing. Follow maintenance guidelines to prevent any accidents or damage.

3. Product Specifications

- **Diameter:** 59 mm
- **Material:** Durable, food-safe plastic
- **Weight:** Lightweight for easy handling
- **Color:** Available in various colors
- **Compliance:** Meets all necessary safety and quality regulations

4. Setup and Installation

1. Unbox the Ice Dipper and ensure all components are present.
2. Choose a clean, flat surface for installation.
3. If the dipper has a handle, attach it securely according to the manufacturer's instructions.
4. Ensure that the Ice Dipper is used in conjunction with an ice machine or appropriate ice supply source.
5. Connect any necessary components as detailed in the product guidelines.
6. Test the product to ensure it is operating securely and effectively.

5. Operation

- To use the Ice Dipper, immerse it in the ice.
- Allow sufficient time for the dipper to fill with ice.
- Remove the dipper from the ice and dispense the ice as needed.
- Ensure that the product is cleaned after each use to maintain hygiene standards.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the Ice Dipper with warm, soapy water immediately after use to prevent staining or residue build-up.
- Do not use abrasive cleaning agents or scrubbers that may damage the surface.
- Rinse thoroughly and allow to air dry completely.
- Store in a dry area away from direct sunlight.

7. Troubleshooting

- **Problem:** Ice does not fill properly
Solution: Check the dipping technique; ensure it is fully submerged in ice.
- **Problem:** The handle is loose
Solution: Tighten the handle connection and verify the assembly.
- **Problem:** Stains on the surface
Solution: Use a mild cleaner suitable for plastic materials to remove any stains.

8. Disposal

Dispose of the Ice Dipper responsibly. If the product is damaged beyond use, ensure it is recycled according to local regulations regarding plastic waste. Never dispose of the product in a manner that may harm the environment.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für das Eis-Dipper O 59mm

1. Allgemeine Informationen

Der Eis-Dipper O 59mm ist ein unverzichtbares Werkzeug für Gastronomiebetriebe, die eine effiziente und hygienische Entnahme von Eiswürfeln benötigen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um den hohen Anforderungen der Gastronomie gerecht zu werden und höchste Qualität und Langlebigkeit zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung gemäß Anleitung: Verwenden Sie den Eis-Dipper ausschließlich gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Produkt von Kindern fern, um Verletzungen oder Erstickungsgefahren zu vermeiden.
- Vermeidung von Kälteverbrennungen: Bei der Verwendung von gefrorenem Material kann es zu Kälteverbrennungen kommen. Tragen Sie bei längerer Verwendung Handschuhe.
- Einhaltung der Hygienevorschriften: Stellen Sie sicher, dass der Dipper regelmäßig gereinigt wird, um eine Kontamination zu verhindern.
- Prüfung vor Benutzung: Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Spezifikationen

- Produktname: Eis-Dipper O 59mm
- Material: Edelstahl
- Durchmesser: 59mm
- Fassungsvermögen: 70ml
- Temperaturbeständigkeit: Bis zu -40°C
- Einsatzbereich: Gastronomie, Haushalte

4. Einrichtung und Installation

1. Entpacken: Entfernen Sie den Eis-Dipper aus der Verpackung und überprüfen Sie auf Schäden.
2. Reinigung: Vor der ersten Benutzung den Dipper gründlich mit warmem Seifenwasser abwaschen und gut abspülen.
3. Verwendungstests: Führen Sie vor der Nutzung einen Testlauf mit Wasser durch, um sicherzustellen, dass das Produkt ordnungsgemäß funktioniert.

5. Betrieb

- Der Eis-Dipper kann einfach in einen Behälter mit Eiswürfeln eingetaucht werden. Halten Sie den Dipper am Griff und heben Sie ihn vorsichtig an, um die gewünschten Eiswürfel zu entnehmen.
- Verwenden Sie den Dipper für kurze Zeiträume, um Ihre Hände vor Kälte zu schützen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Nach jedem Gebrauch den Dipper mit warmem Wasser und Seife abwaschen.
- Desinfektion: Gelegentliche Desinfektion mit einem geeigneten Lebensmittelreiniger wird empfohlen.
- Trocknen: Lassen Sie den Dipper an der Luft trocknen oder trocknen Sie ihn mit einem sauberen Tuch.
- Lagerung: Lagern Sie den Dipper an einem trockenen Ort, um Rostbildung zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Problem: Dipper entnimmt kein Eis.
- Lösung: Überprüfen Sie den Behälter auf ausreichend Eiswürfel und testen Sie die Entnahme erneut.
- Problem: Dipper ist beschädigt.
- Lösung: Verwenden Sie den Dipper nicht weiter und kontaktieren Sie den Kundendienst.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie den Eis-Dipper entsprechend den lokalen Vorschriften für das Recycling von Edelstahl. Stellen Sie sicher, dass der Dipper leer und gereinigt ist, bevor Sie ihn entsorgen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de IJsdozer Ø 59mm

1. Algemene Informatie

De IJsdozer Ø 59mm is een professioneel keukentool ontworpen voor het efficiënt en effectief serveren van ijs. Dit product is bedoeld voor gebruik in restaurants, cafés en andere horecagelegenheden.

2. Veiligheidsinformatie

Voordat u de IJsdozer gaat gebruiken, raden wij aan de volgende veiligheidsinformatie door te nemen:

- Gebruik de IJsdozer alleen voor het beoogde doel.
- Vermijd contact met scherpe randen en hot surfaces.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Gebruik geen beschadigde of defecte IJsdozer.
- Zorg ervoor dat de IJsdozer goed gereinigd is voordat u deze gebruikt om kruisbesmetting te voorkomen.
- Draag indien nodig geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (bijvoorbeeld handschoenen).

3. Productspecificaties

- Materiaal: roestvrij staal
- Diameter: 59 mm
- Gewicht: 150 g
- Kleur: Zilver
- Geschikt voor: Horeca / thuisgebruik

4. Installatie en Inrichting

De IJsdozer is gebruiksklaar en vereist geen installatie. Volg deze stappen om de IJsdozer voor te bereiden voor gebruik:

1. Verwijder de IJsdozer uit de verpakking.
2. Controleer op eventuele beschadigingen.
3. Reinig de IJsdozer grondig met warm zeepwater en spoel af met schoon water.
4. Droog de IJsdozer af met een schone, droge doek.

5. Bediening

1. Neem de IJsdozer in uw hand met de handgreep.
2. Dompel de IJsdozer in het ijs.
3. Draai de IJsdozer om de gewenste hoeveelheid ijs op te scheppen.
4. Plaats het geschepte ijs in een serveerschaal of glas.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de IJsdozer na elk gebruik met warm zeepwater.
- Gebruik een zachte spons om krassen te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van schurende schoonmaakmiddelen.
- Controleer regelmatig op slijtage of beschadigingen en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: IJs blijft aan de IJsdozer plakken
Oplossing: Zorg ervoor dat de IJsdozer schoon en droog is voordat u deze in het ijs steekt.
- Probleem: IJsdozer werkt niet goed
Oplossing: Controleer op beschadigingen en reinig de IJsdozer. Test opnieuw.

8. Afvoer

Bij de afvoer van de IJsdozer, volg de plaatselijke regelgeving voor afvalbeheer. Het product kan als metaalafval worden gerecycled.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Paleta de Hielo O 59mm

1. Información General

La Paleta de Hielo O 59mm es un utensilio de cocina diseñado para facilitar la creación de cubitos de hielo en forma conveniente. Este producto es ideal para bares, restaurantes y uso doméstico, garantizando un servicio rápido y eficiente.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropiado: Utilice la Paleta de Hielo únicamente para el propósito previsto, que es la manipulación de hielo.
- Cuidado Personal: Mantenga las manos secas mientras opera el producto para evitar accidentes.
- Almacenamiento Seguro: Almacene en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños.
- Superficie Antideslizante: Asegúrese de que la superficie donde se utiliza o almacena no sea resbaladiza.
- Evitar Sutilezas: No introduzca la Paleta de Hielo en el microondas, horno o lavavajillas.
- Manejo de Puntas Afiladas: Si la paleta cuenta con bordes afilados, maneje con cuidado para evitar cortes.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 59 mm de diámetro
- Material: Acero inoxidable
- Peso: 150g
- Capacidad: Hielo en forma de bola de tamaño estándar
- Resistencia a Temperaturas: Hasta -20°C

4. Configuración e Instalación

1. Desempaquetado: Retire la paleta de su empaque.
2. Inspección: Verifique que no haya daños visibles.
3. Ubicación: Elija un lugar adecuado donde se utilizará la paleta de hielo, preferiblemente cerca de la fuente de hielo.
4. Uso: No requiere instalación adicional; simplemente es utilizada directamente.

5. Operación

1. Producción de Hielo: Llene el molde de hielo conforme a las instrucciones del fabricante del molde.
2. Uso de la Paleta: Extraiga la bola de hielo y utilice la paleta para servir.
3. Mezcla y Servir: Puede ser utilizada para mezclar bebidas y servir hielo en vasos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Lave la Paleta de Hielo a mano con agua tibia y detergente suave.
- Secado: Seca bien antes de guardar para evitar la corrosión.
- Inspección Regular: Revise regularmente el estado de la paleta y contacte al fabricante si se presentan problemas.

7. Solución de Problemas

- Problema: La paleta no rinde bien el hielo.
 - Solución: Verifique que el molde esté lleno adecuadamente y revise si la paleta está funcionando correctamente.
- Problema: Cubitos de hielo se rompen al ser manipulado.
 - Solución: Asegúrese de que el hielo esté completamente congelado y que no haya humedad en la superficie al manipular.

8. Eliminación

Este producto debe ser eliminado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos. El acero inoxidable puede ser reciclable. Asegúrese de seguir las pautas de reciclaje de su localidad.

9. Contacto

Para más información, soporte o reclamaciones, comuníquese con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour Dipper à Glace O 59 mm

1. Informations Générales

Le Dipper à Glace O 59 mm est un accessoire essentiel pour tout professionnel de la restauration. Conçu pour un service efficace, il permet de servir facilement des boules de glace tout en assurant une présentation impeccable.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas utiliser près d'une source de chaleur.
- Éviter tout contact avec des surfaces coupantes ou des objets lourds pour prévenir les blessures.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Essuyer uniquement avec un chiffon humide.
- Veuillez garder hors de portée des enfants.
- En cas de dommage visible, ne pas utiliser le produit et contacter le service client.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Diamètre : 59 mm
- Matériaux : Acier inoxydable de haute qualité
- Résistance à la température : Supporte des températures allant jusqu'à -30°C
- Lavable au lave-vaisselle

4. Installation et Mise en Place

Le Dipper à Glace n'a pas besoin d'une installation complexe. Suivez les étapes suivantes :

1. Retirez le Dipper de son emballage.
2. Assurez-vous qu'il est propre et sec avant de l'utiliser.
3. Positionnez-le dans votre zone de service pour un accès facile aux glaces.

5. Fonctionnement

1. Remplissez le Dipper de glace.
2. Utilisez une pression légère pour former une boule.
3. Servez la boule de glace directement dans le récipient ou le cornet.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le Dipper à Glace à la main avec de l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Pour un nettoyage en profondeur, le Dipper peut être placé dans le lave-vaisselle.
- Séchez soigneusement avec un chiffon propre pour éviter les taches d'eau.

7. Résolution des Problèmes

- Si la glace ne se détache pas facilement, assurez-vous que le Dipper est propre et humide.
- En cas d'usure visible, réfrain de l'utiliser et remplacez-le si nécessaire.

8. Élimination

Selon les réglementations locales, éliminez le produit en acier inoxydable dans un centre de recyclage approprié afin de minimiser l'impact environnemental.

9. Contact

Pour toute question ou information supplémentaire, veuillez nous contacter à :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ice Dipper O 59mm (Cod. 26259)

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto Ice Dipper O 59mm. Questo dispositivo è progettato per il settore della ristorazione e per l'uso commerciale nell'industria alimentare. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro ed efficace.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo corretto: Utilizzare il prodotto esclusivamente per gli scopi indicati.
- Elettricità: Assicurarsi che il prodotto sia collegato a una fonte di alimentazione adeguata.
- Manutenzione: Effettuare controlli regolari per garantire che il dispositivo funzioni correttamente.
- Sicurezza personale: Indossare sempre guanti e occhiali protettivi durante l'uso e la pulizia.
- Bambini: Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Danni: Evitare l'uso se ci sono segni di danno o malfunzionamento. In caso di dubbio, contattare il supporto tecnico.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Nome del prodotto: Ice Dipper O 59mm
- Codice prodotto: 26259
- Dimensioni: 59 mm (diametro)
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Proprietà: Resistente alla corrosione, facile da pulire, idoneo per alimenti
- Utilizzo consigliato: Per il prelievo e la somministrazione del ghiaccio in ambiente commerciale

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il prodotto dalla confezione e controllare che non ci siano danni.
2. Lavare il prodotto con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.
3. Posizionare l'Ice Dipper in un luogo asciutto e accessibile nella zona di lavoro.
4. Assicurarsi che il prodotto sia ben supportato e stabile durante l'uso.

5. Funzionamento

- Immergere la parte inferiore del Dipper nel contenitore del ghiaccio.
- Sollevare il Dipper con attenzione per prelevare il ghiaccio.
- Utilizzare per servire ghiaccio nelle bevande o per la preparazione di alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, lavare il prodotto con acqua calda e sapone, quindi risciacquare bene.
- Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi.
- Conservare in un luogo asciutto quando non in uso.
- Effettuare verifiche periodiche per garantire l'integrità del prodotto.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il ghiaccio non si preleva correttamente, controllare che il Dipper non sia ostruito.
- In caso di danni visibili, interrompere l'uso e contattare il supporto.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali per lo smaltimento dei materiali in acciaio inossidabile. Non smaltire in rifiuti pericolosi.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto Ice Dipper O 59mm. Assicurati di seguire tutte le istruzioni per un utilizzo sicuro ed efficace.